

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
الوزير الأول
PREMIER MINISTRE
قطاع التوقعات الاقتصادية والتخطيط
DEPARTEMENT DE LA PREVISION ECONOMIQUE
ET DU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHÔMAGE

الفصل الرابع لسنة 2002
Quatrième trimestre 2002

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

Dépôt Légal : 42/1998 : الإيداع القانوني
ISSN : 1113-9536 : ردمد

DIRECTION DE LA STATISTIQUE
Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani
Haut-Agdal B.P 178
Tél : 037.77.36.06 - Fax : 037.77.32.17
10001 Rabat - Maroc

<http://www.statistic.gov.ma>

مديرية الإحصاء
شارع محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178
الهاتف : 037.77.36.06 - فاكس : 037.77.32.17
10001 الرباط - المغرب

فهرس SOMMAIRE

		صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble		5
ملحق إحصائي Annexe statistique		9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2002 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002	11
2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	14
3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	20
4	المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط خلال الفصل الرابع لسنة 2002 الإقامة، Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2002 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002	41
لمحة منهجية Aperçu méthodologique		45

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Au quatrième trimestre de l'année 2002, la population active âgée de 15 ans et plus a atteint 10 533 000 personnes, enregistrant ainsi une hausse de 4,4% par rapport à la même période de l'année 2001 (+4,7% en milieu urbain contre +4,1% en milieu rural). Le taux d'activité a, quant à lui, augmenté de 0,9 point, passant ainsi de 50,1% à 51,0% entre les deux périodes (+0,5 point en milieu urbain et +1,7 point en milieu rural). A l'exception des hommes et des adultes âgés de 35 à 44 ans pour lesquels de légères baisses ont été relevées, toutes les autres catégories de la population ont été touchées par la hausse de leur taux d'activité. L'augmentation a été plus prononcée pour les femmes et les jeunes âgés de 25 à 34 ans.

Contrairement au retrait du marché du travail observé au cours du quatrième trimestre de 2001, il semble que le bon démarrage de la campagne agricole 2002/2003 et les perspectives favorables de croissance du secteur non agricole ont favorisé les entrées sur le marché du travail à la même période de l'année 2002. Ainsi, la population active âgée de 15 ans et plus a augmenté de près de 444 000 personnes. Près de 72,4% des entrées nettes dans la vie active ont concerné les femmes et 56,3% le milieu urbain.

بلغ عدد السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق، خلال الفصل الرابع من سنة 2002، قرابة 10 533 000 شخصا، مسجلا بذلك ارتفاعا يقدر بـ 4,4% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2001 (+4,7% بالوسط الحضري مقابل +4,1% بالوسط القروي). أما فيما يخص معدل النشاط فقد ارتفع بـ 0,9 نقطة منتقلا، ما بين الفصيلين المذكورين، من 50,1% إلى 51,0% (+0,5) نقطة بالوسط الحضري و+1,7 نقطة بالوسط القروي). وقد هم هذا الارتفاع لجميع فئات السكان باستثناء الرجال والأشخاص الذين تتراوح أعمارهم ما بين 35 و44 سنة حيث عرف هذا المعدل تراجعا طفيفا. وقد كان الارتفاع ملحوظا وبشكل خاص لدى النساء والشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 25 و34 سنة.

وخلافا لما تم تسجيله فيما يخص مغادرة بعض فئات السكان لسوق الشغل خلال الفصل الأخير من سنة 2001، شككت الانطلاقة الجيدة للموسم الفلاحي 2002/2003 وأفاق التطور الإيجابي للقطاع غير الفلاحي، خلال نفس الفترة من سنة 2002، حافزا لولوج سوق الشغل. وهكذا سجل عدد السكان النشيطين

البالغين من العمر 15 سنة فما
فوق تزيدا بحوالي 444 000
شخصا، منهم النساء بنسبة 72,4%
والمقيمين بالمدن بنسبة 56,3%.

D'un autre côté, environ 94,3% de l'offre additionnelle de travail a accédé à un emploi.

En matière de création nette d'emplois, l'économie nationale a créé près de 419 000 postes en glissement annuel. En milieu urbain, cet effectif s'élève à près de 213 000 contre une moyenne d'environ 178 000, entre les quatrièmes trimestres relatifs aux trois dernières années. L'évolution favorable, relevée en milieu urbain, est due à l'accroissement des effectifs employés dans l'ensemble des secteurs d'activité économique : "agriculture, forêt et pêche" (+13,7%), "industrie" (+8,8%), "bâtiment et travaux publics" (+8,7%) et "services" (+2,8%). L'accroissement de l'emploi urbain a principalement concerné l'auto-emploi (+11,2%) et incombe exclusivement au secteur privé, y compris le secteur informel (+11,0%).

En milieu rural, la création d'emplois entre les deux périodes a été de 206 000 postes. Cette évolution, qui pourrait paraître exceptionnelle, est due d'une part, au mode d'organisation de l'économie rurale basé essentiellement sur l'exploitation familiale (près de 50% de l'emploi rural est non rémunéré) et d'autre part, à la conjoncture favorable ayant marqué le démarrage de la campagne agricole 2002/2003. Ainsi, plus des deux tiers (66,9%) des emplois créés reviennent au secteur de l'"agriculture, forêt et pêche". Le reste

et peut être dit que sur un total de 94,3% de l'offre additionnelle de travail, environ 94,3% ont obtenu un emploi. شغل.

وفيما يخص مناصب الشغل المحدثة، تمكن الاقتصاد الوطني، خلال الفترة الممتدة بين الفصل الرابع من سنة 2001 ونفس الفصل من سنة 2002، من خلق قرابة 419 000 مناصب للشغل. وقد بلغت هذه الزيادة بالوسط الحضري قرابة 213 000 مناصب مقابل 178 000 مناصب كمعدل نمو ما بين الفصول الرابعة للثلاث سنوات الأخيرة. ويعزى التطور الإيجابي للشغل بالوسط الحضري إلى ارتفاع عدد المشغلين بجميع القطاعات الاقتصادية : "الفلاحة والغابة والصيد" (+13,7%) و"الصناعة" (+8,8%) و"البناء والأشغال العمومية" (+8,7%) و"الخدمات" (+2,8%)، وهم بالأساس التشغيل الذاتي (+11,2%). ويرجع كل الفضل في هذا التحسن إلى القطاع الخاص بما في ذلك القطاع غير المنظم (+11,0%).

وبالنسبة للعالم القروي، بلغ عدد المناصب المحدثة ما بين الفترتين المذكورتين 206 000 مناصب. ويرجع هذا التطور، الذي قد يبدو استثنائياً، إلى بنية الاقتصاد القروي المعتمد أساساً على نظام المستغلات العائلية (قرابة 50% من الشغل القروي هو غير مؤدى عنه) من جهة، وإلى الظرفية الملائمة التي طبعت انطلاق الموسم الفلاحي

2003/2002، من جهة أخرى. وهكذا، ساهم قطاع "الفلاحة والغابة والصيد" بإحداث أكثر من ثلثي عدد المناصب المحدثّة (66,9%)، بينما ساهم قطاع "الصناعة" بالعدد المتبقى. وفي نفس الوقت عرف عدد المشتغلين

des postes créés a principalement été enregistré au niveau de l'"industrie". Le secteur "bâtiment et travaux publics" a, par contre, connu un recul de l'effectif employé (-2,9%). La quasi totalité des emplois créés est offerte par le secteur privé. L'évolution favorable de l'emploi rural a essentiellement concerné l'emploi salarié (+8,3%) et l'emploi non rémunéré (+4,3%). D'un autre côté 63,6% des emplois créés sont occupés par des femmes qui travaillent essentiellement en tant qu'aides familiales (72,5% de l'emploi féminin additionnel est non rémunéré).

Concernant le chômage déclaré, il y a lieu de noter que la population active en chômage a augmenté de 25 000 personnes (+ 1,9%), passant ainsi de 1289000 à 1314000 chômeurs entre le quatrième trimestre de 2001 et celui de 2002. Cette augmentation a uniquement concerné les villes (+37 000), alors que le nombre de chômeurs a baissé dans les campagnes (-12 000). Le taux de chômage, qui demeure élevé dans les villes, a enregistré un léger recul de 0,3 point au niveau national (de 12,8% à 12,5%). Cette légère baisse du taux de chômage a concerné aussi bien les villes que les campagnes (respectivement, de 20,3% à 20,1% et de 4,2%

بقطاع "البناء والأشغال العمومية" تراجعاً بنسبة 2,9%. وترجع غالبية المناصب المحدثّة إلى القطاع الخاص. وقد هم التطور الإيجابي الذي عرفه الشغل بهذا الوسط على الخصوص "الشغل المستأجر" (+8,3%) و"الشغل غير المؤدى عنه" (+4,3%). من جهة أخرى، استقادت النساء من 63,6% من عدد المناصب المحدثّة. كما تمثل العاملات كمساعدات عائليّات نسبة 72,5% من مجموع المناصب المحدثّة التي استقادت منها النساء.

وفيما يتعلق بالبطالة، تجدر الإشارة إلى أن عدد السكان النشيطين العاطلين ارتفع بحوالي 25 000 شخصاً (+1,9%)، منتقلاً بذلك من 1 289 000 إلى 1 314 000 عاطلاً ما بين الفصل الرابع من سنة 2001 ونفس الفترة من سنة 2002. أما معدل البطالة فقد تراجع بـ 0,3 نقطة (من 12,8% إلى 12,5%). وقد هم هذا التراجع

à 3,8%). Elle a également touché l'ensemble des catégories d'actifs à l'exception des jeunes citadins âgés de 15 à 24 ans et des femmes rurales pour lesquels ce taux a augmenté de 0,5 et de 0,7 point respectivement.

الوسطيين الحضري والقروي على السواء (من 20,3% إلى 20,1% ومن 4,2% إلى 3,8% على التوالي). وقد شمل تراجع معدلات البطالة جميع فئات السكان النشيطين باستثناء النشيطين الحضريين الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و24 سنة والنساء القرويات، حيث عرف هذا المعدل ارتفاعا يقدر بـ 0,5 و0,7 نقطة على التوالي.

ملحق إحصائي

ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2002

ENSEMBLE				المجموع	
Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشغولون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
Masculin				الذكور	
. Moins de 15 ans	212 232	-	4 441 879	4 654 111	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 613 970	374 428	1 194 576	3 182 974	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 916 242	418 585	147 091	2 481 918	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 597 693	115 629	89 724	1 803 046	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 283 300	30 463	166 310	1 480 073	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	462 668	3 308	759 701	1 225 677	. 60 سنة فما فوق
Total	7 086 105	942 413	6 799 281	14 827 799	المجموع
Féminin				الإناث	
. Moins de 15 ans	124 293	-	4 353 699	4 477 992	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	558 110	126 349	2 444 597	3 129 056	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	659 925	184 813	1 726 240	2 570 978	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	534 823	54 686	1 372 511	1 962 020	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	460 638	5 598	1 175 706	1 641 942	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	131 520	712	1 060 863	1 193 095	. 60 سنة فما فوق
Total	2 469 309	372 158	12 133 616	14 975 083	المجموع
Ensemble				المجموع	
. Moins de 15 ans	336 525	-	8 795 578	9 132 103	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 172 080	500 777	3 639 173	6 312 030	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 576 167	603 398	1 873 331	5 052 896	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 132 516	170 315	1 462 235	3 765 066	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 743 938	36 061	1 342 016	3 122 015	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	594 188	4 020	1 820 564	2 418 772	. 60 سنة فما فوق
Total	9 555 414	1 314 571	18 932 897	29 802 882	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2002

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشغولون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
URBAIN حضرى					
Masculin الذكور					
. Moins de 15 ans	36 365	-	2 260 693	2 297 058	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	505 296	290 024	838 725	1 634 045	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 038 809	369 295	107 838	1 515 942	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 024 940	100 472	69 637	1 195 049	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	763 230	24 717	141 480	929 427	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	172 469	1 688	554 258	728 415	. 60 سنة فما فوق
Total	3 541 109	786 196	3 972 631	8 299 936	المجموع
Féminin الإناث					
. Moins de 15 ans	13 445	-	2 245 601	2 259 046	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	178 160	114 185	1 439 735	1 732 080	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	359 810	171 672	1 096 487	1 627 969	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	269 329	51 973	999 739	1 321 041	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	163 515	4 886	827 102	995 503	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	21 128	375	693 107	714 610	. 60 سنة فما فوق
Total	1 005 387	343 091	7 301 771	8 650 249	المجموع
Ensemble المجموع					
. Moins de 15 ans	49 810	-	4 506 294	4 556 104	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	683 456	404 209	2 278 460	3 366 125	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 398 619	540 967	1 204 325	3 143 911	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 294 269	152 445	1 069 376	2 516 090	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	926 745	29 603	968 582	1 924 930	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	193 597	2 063	1 247 365	1 443 025	. 60 سنة فما فوق
Total	4 546 496	1 129 287	11 274 402	16 950 185	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2002

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2002

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
RURAL قروي					
Masculin الذكور					
. Moins de 15 ans	175 867	-	2 181 186	2 357 053	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 108 674	84 404	355 851	1 548 929	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	877 433	49 290	39 253	965 976	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	572 753	15 157	20 087	607 997	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	520 070	5 746	24 830	550 646	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	290 199	1 620	205 443	497 262	. 60 سنة فما فوق
Total	3 544 996	156 217	2 826 650	6 527 863	المجموع
Féminin الإناث					
. Moins de 15 ans	110 848	-	2 108 098	2 218 946	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	379 950	12 164	1 004 862	1 396 976	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	300 115	13 141	629 753	943 009	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	265 494	2 713	372 772	640 979	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	297 123	712	348 604	646 439	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	110 392	337	367 756	478 485	. 60 سنة فما فوق
Total	1 463 922	29 067	4 831 845	6 324 834	المجموع
Ensemble المجموع					
. Moins de 15 ans	286 715	-	4 289 284	4 575 999	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 488 624	96 568	1 360 713	2 945 905	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 177 548	62 431	669 006	1 908 985	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	838 247	17 870	392 859	1 248 976	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	817 193	6 458	373 434	1 197 085	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	400 591	1 957	573 199	975 747	. 60 سنة فما فوق
Total	5 008 918	185 284	7 658 495	12 852 697	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

Indicateurs	المجموع			المؤشرات
	2001	2002		
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 089	10 204	10 533	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	23,7	23,5	25,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	50,1	49,7	51,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	77,6	77,2	76,8	. ذكور
Féminin	23,4	23,0	25,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	41,4	40,3	42,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,4	61,5	62,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,8	60,7	61,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	56,5	54,4	57,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	24,9	25,9	24,7	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	48,8	48,2	49,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	47,0	47,9	48,5	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	70,4	68,8	68,9	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	66,7	65,9	65,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,2	23,6	23,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,1	10,4	10,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE	المجموع			المؤشرات
	2001	2002		
Indicateurs	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	37,3	38,5	36,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,6	25,3	25,4	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,5	14,5	15,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	10,5	9,5	10,7	. ثانوي
. Supérieur	8,1	6,5	7,2	. عالي
. Autres niveaux	5,0	5,6	4,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	25,6	25,7	25,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,3	25,3	30,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,5	21,0	21,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,9	20,3	16,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,7	7,7	5,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

Indicateurs	URBAIN حضري			المؤشرات
	2001	2002		
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 376	5 561	5 626	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,5	21,6	23,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	44,9	45,3	45,4	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	72,7	73,2	71,5	. ذكور
Féminin	18,8	19,0	20,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,6	32,2	32,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	58,0	60,4	61,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	58,2	57,6	57,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,0	48,6	49,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	14,5	15,4	13,6	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	39,0	39,0	39,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,2	47,2	46,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	70,0	68,7	68,3	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	47,0	47,5	46,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,4	34,5	34,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,6	17,9	18,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	17,4	20,8	16,9	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	27,8	27,7	28,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	19,5	20,6	21,1	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	17,8	15,6	18,1	. ثانوي
. Supérieur	14,2	11,0	12,6	. عالي
. Autres niveaux	3,3	4,2	3,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	20,1	23,6	19,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,9	28,9	34,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	26,2	22,9	25,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	17,2	19,8	17,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,6	4,8	3,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

Indicateurs	RURAL			قروي
	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 713	4 643	4 907	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,3	25,8	28,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	57,6	56,2	59,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	84,6	82,9	84,5	. ذكور
Féminin	30,4	29,2	33,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	51,4	49,5	53,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	64,2	63,3	65,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	68,7	67,0	68,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	66,7	64,3	68,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	38,8	40,1	41,3	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	57,5	56,8	59,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	56,4	51,0	57,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	77,8	69,7	81,7	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	89,1	87,9	87,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	9,5	10,6	10,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,5	1,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	60,0	60,8	59,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	23,1	22,3	22,3	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	6,6	6,9	8,4	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,3	1,8	2,3	. ثانوي
. Supérieur	1,1	0,9	1,1	. عالي
. Autres niveaux	6,9	7,3	6,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	31,9	28,3	32,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	25,2	20,8	25,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,3	18,6	17,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,4	20,8	16,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,2	11,5	8,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels
du chômage selon le milieu de
résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب
وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active en chômage (en milliers)	1 289	1 196	1 314	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	24,6	28,9	28,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	12,8	11,7	12,5	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	12,6	10,9	12,1	. ذكور
. Féminin	13,2	14,4	13,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,3	18,0	18,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	19,2	17,5	19,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,5	6,2	7,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,3	2,5	1,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	6,1	5,6	5,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	25,0	22,0	23,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	28,4	27,5	28,9	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	2,7	3,0	2,0	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	12,4	9,8	11,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	22,4	21,5	22,9	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	29,0	22,5	25,1	. ثانوي
. Supérieur	30,7	32,0	33,5	. عالي
. autre niveau	1,5	2,9	2,8	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	38,6	38,1	38,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	44,1	45,1	45,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,2	11,9	13,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,1	4,9	3,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

Indicateurs	المجموع			المؤشرات
	2001	2002		
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	31,9	31,2	30,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,4	44,3	44,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	24,7	24,5	24,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	7,7	9,4	6,0	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	24,8	21,8	24,1	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	23,7	27,7	27,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	23,9	19,8	21,6	. ثانوي
. Supérieur	19,3	20,0	19,4	. عالي
. Autres niveaux	0,6	1,3	1,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	52,8	51,7	54,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	70,6	68,8	73,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,2	27,1	27,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,8	17,2	15,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	41,2	39,1	41,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,2	11,0	11,8	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,6	5,6	4,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active en chômage (en milliers)	1 092	1 010	1 129	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	27,5	31,9	30,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	20,3	18,2	20,1	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	18,8	15,8	18,3	. ذكور
. Féminin	26,0	26,9	25,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,7	33,4	37,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,5	25,9	27,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,7	8,5	10,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,7	3,4	2,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	11,8	9,7	11,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	28,1	25,4	27,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,3	27,0	28,3	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	5,6	5,5	4,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	17,0	13,7	16,6	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	25,6	25,2	26,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	30,4	24,0	26,5	. ثانوي
. Supérieur	29,2	30,9	32,6	. عالي
. autre niveau	2,0	4,7	3,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	36,3	35,7	35,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	46,1	48,3	47,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,8	12,0	13,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,8	4,0	2,8	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	27,4	25,3	26,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,2	48,1	46,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,4	26,6	26,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	4,8	5,6	3,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	23,3	20,2	23,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	24,6	29,2	28,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	26,6	22,7	23,9	. ثانوي
. Supérieur	20,4	21,3	20,5	. عالي
. Autres niveaux	0,3	1,0	0,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	55,6	54,7	56,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	75,2	74,5	77,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	26,6	26,9	27,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	13,4	14,7	13,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	43,5	41,4	42,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,6	11,4	12,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,9	5,6	4,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active en chômage (en milliers)	197	186	185	- السكان النشيطون العاطلون (بـالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	8,5	12,1	15,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	4,2	4,0	3,8	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	5,2	4,7	4,4	. ذكور
. Féminin	1,4	1,9	2,1	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	6,8	6,5	6,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,4	4,4	5,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,3	2,4	2,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,0	1,6	0,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,7	2,9	2,3	. بدون شهادة
. Avec un diplôme	16,6	12,2	14,2	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,7	2,1	1,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	5,9	5,0	5,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	11,5	9,9	11,5	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	16,6	7,5	12,7	. ثانوي
. Supérieur	52,0	46,4	44,5	. عالي
. autre niveau	1,2	1,7	2,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	51,5	51,2	52,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,6	28,1	33,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,0	11,0	9,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,9	9,7	4,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	57,0	63,1	53,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	27,6	23,8	32,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	15,4	13,1	13,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	24,3	29,5	20,4	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	32,9	31,0	29,5	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	18,2	19,7	25,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	9,0	3,8	7,6	. ثانوي
. Supérieur	13,6	13,1	12,8	. عالي
. Autres niveaux	2,0	2,9	3,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	37,1	35,2	41,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,4	37,9	50,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	36,9	28,6	28,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	22,3	30,9	26,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	28,4	26,9	30,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,2	8,4	8,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,2	5,2	5,7	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4: المؤشرات السوسيو مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	8 800	9 008	9 219	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	23,6	22,8	25,4	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	67,8	68,8	67,6	. ذكور
. Féminin	20,3	19,7	22,3	. إناث
. Ensemble	43,7	43,9	44,6	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	50,8	51,3	51,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,7	41,9	42,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,5	6,8	6,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	71,8	70,5	70,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,1	20,8	20,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,1	8,6	8,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية التشغيل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	41,6	39,4	41,0	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,8	26,5	25,5	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	12,0	13,4	13,4	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	8,6	9,1	9,2	. ثانوي
. Supérieur	6,4	5,7	5,5	. عالي
. Autres	5,6	5,8	5,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

(تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,0	0,7	0,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,5	1,2	1,4	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,4	3,7	3,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,1	9,7	8,1	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	8,2	7,7	8,2	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	12,9	12,6	12,4	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,4	17,9	18,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	29,4	29,4	29,6	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,1	3,3	3,3	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,0	13,7	14,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	39,0	39,9	38,5	. مستأجرون
. Indépendants	27,5	26,9	27,4	. مستقلون
. Employeurs	2,4	2,5	2,5	. مشغلون
. Aides familiales	28,1	27,1	27,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,0	1,2	1,1	. متعلمون
. Autres situations	2,4	2,4	2,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة
(تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi en %				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	9,5	8,8	8,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,4	1,3	0,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	89,1	89,9	90,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	42,8	42,8	42,7	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,8	13,7	13,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,0	7,3	6,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,0	12,9	13,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,7	3,8	3,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	11,1	10,2	10,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,6	9,3	9,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

Indicateurs	URBAIN حضرري			المؤشرات
	2001	2002		
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 284	4 551	4 497	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	20,0	19,3	22,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	59,0	61,7	58,4	. ذكور
. Féminin	13,9	13,9	15,5	. إناث
. Ensemble	35,8	37,0	36,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,4	46,5	46,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,1	48,9	49,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,5	4,6	4,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	52,0	52,4	51,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,1	31,4	31,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	17,9	16,0	16,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,2	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	20,6	21,3	20,2	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	29,0	28,2	29,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	18,2	19,2	19,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	15,5	16,0	16,7	. ثانوي
. Supérieur	12,6	10,6	10,6	. عالي
. Autres	4,1	4,5	3,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,2	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة
(تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	2,0	1,4	1,9	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,0	2,4	2,8	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,7	6,8	7,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,9	17,1	15,0	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,3	12,1	12,4	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,3	1,8	1,3	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	29,2	29,5	29,4	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,7	3,6	3,1	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,7	4,8	5,1	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	21,2	20,4	21,4	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	0,2	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	61,6	60,3	59,9	. مستأجرون
. Indépendants	24,3	25,2	25,3	. مستقلون
. Employeurs	4,1	4,1	4,2	. مشغلون
. Aides familiales	5,5	5,0	5,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,6	1,9	1,6	. متعلمون
. Autres situations	2,9	3,5	3,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة
(تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	18,1	15,3	16,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	2,4	2,3	1,6	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	79,5	82,4	81,8	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	4,5	5,9	4,8	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	22,5	23,0	23,1	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,5	10,1	8,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,7	21,0	21,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,7	5,9	5,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	21,0	17,7	19,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,1	16,4	16,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 516	4 457	4 722	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,1	26,4	28,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	80,2	79,0	80,8	. ذكور
. Féminin	30,0	28,7	33,0	. إناث
. Ensemble	55,2	54,0	57,1	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	55,9	56,3	56,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	35,6	34,6	35,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,5	9,1	8,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	90,5	89,0	89,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,7	10,0	10,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	0,8	1,0	0,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	61,5	58,0	60,8	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	22,7	24,8	22,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	6,1	7,5	7,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,0	2,0	2,1	. ثانوي
. Supérieur	0,6	0,6	0,6	. عالي
. Autres	7,1	7,1	6,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة
(تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,0	0,0	0,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,1	-	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,3	0,5	0,3	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,7	2,1	1,5	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,2	3,3	4,3	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	23,9	23,6	22,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماتلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,3	6,1	7,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	54,8	55,8	55,0	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,5	1,7	1,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	7,3	6,8	6,8	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحملون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	-	0,0	-	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	17,6	19,0	18,2	. مستأجرون
. Indépendants	29,8	28,8	29,5	. مستقلون
. Employeurs	0,8	0,8	0,8	. مشغلون
. Aides familiales	49,5	49,6	49,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,4	0,5	. متعلمون
. Autres situations	1,8	1,4	1,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة
(تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002		المؤشرات
	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	الفصل الثالث 3 ^{ème} trim	الفصل الرابع 4 ^{ème} trim	
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,2	2,1	1,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,5	0,2	0,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,3	97,7	98,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	79,2	80,6	78,7	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,6	4,1	4,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	5,6	4,4	5,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,6	4,6	5,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,9	1,8	1,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,7	2,5	1,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,4	2,0	2,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 530	1 877	804	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,1	17,6	30,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	49,0	65,7	39,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,2	33,6	60,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,8	0,7	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	28,7	54,4	81,1	. مأجورون
. Indépendants	31,8	20,7	7,4	. مستقلون
. Employeurs	2,1	2,7	5,4	. مشغولون
. Aides familiales	34,1	17,3	2,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,0	1,8	0,2	. متعلمون
. Autres situations	2,3	3,1	3,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,4	13,8	49,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,7	4,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,4	84,5	46,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002 (suite)

الجدول 5 : البنىات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002 (تابع)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	54,7	18,1	2,9	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,4	19,8	11,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,4	7,4	2,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,2	18,7	11,0	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	2,7	5,9	5,0	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	3,0	16,6	55,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	7,6	13,4	12,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 327	1 401	762	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,4	21,3	31,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	41,6	59,0	37,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,9	40,1	61,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,5	0,9	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	50,6	62,7	82,9	. مأجورون
. Indépendants	33,9	21,2	6,6	. مستقلون
. Employeurs	4,5	3,0	5,7	. مشغلون
. Aides familiales	5,1	8,0	1,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	2,1	1,6	0,2	. متعلمون
. Autres situations	3,8	3,5	3,1	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,9	17,3	50,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,4	2,2	4,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	94,7	80,5	45,1	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002 (suite)

الجدول 5 : البنىات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,1	3,4	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	26,8	23,4	11,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,2	7,0	1,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,8	22,2	10,8	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	5,0	7,1	5,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	6,4	20,9	56,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,7	16,0	12,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 203	477	42	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	31,3	6,9	7,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ%)
. 15 - 34 ans	53,1	85,5	68,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	37,4	14,4	30,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,5	0,1	1,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ%)
. Salariés	16,5	30,2	48,7	. مأجورون
. Indépendants	30,7	19,1	23,8	. مستقلون
. Employeurs	0,7	2,0	-	. مشغلون
. Aides familiales	50,2	44,5	23,6	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	2,4	-	. متعلمون
. Autres situations	1,5	1,8	3,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,0	3,5	25,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,3	1,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,9	96,2	73,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002 (suite)

الجدول 5 : البنىات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	81,0	61,4	40,5	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,4	9,4	6,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,8	8,7	7,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,2	8,4	14,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,5	2,4	1,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,1	3,9	27,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,0	5,8	2,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	-	-	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب) (%)
. 15 - 24 ans	9,8	34,2	61,7	سنة 24-15
. 25 - 34 ans	7,8	25,5	44,5	سنة 34-25
. 35 - 44 ans	4,2	13,9	12,8	سنة 44-35
. 45 ans et plus	1,5	3,7	1,2	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	30,2	56,8	78,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	58,9	77,0	85,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب) (%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب) (%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,0	25,0	11,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,6	15,1	6,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,5	42,7	77,0	إنهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	18,6	13,1	1,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,3	4,1	3,7	أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

URBAIN

حضري

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	25,0	44,7	66,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	15,0	29,7	44,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,1	14,9	12,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,8	4,0	1,2	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	32,7	57,3	77,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	67,3	78,4	85,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,1	26,2	12,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	19,0	13,8	6,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,9	42,4	76,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	20,9	13,7	1,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,1	3,9	3,9	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة للفصل الرابع لسنة 2002

RURAL

قروي

Indicateurs	Diplôme الشهادة			المؤشرات
	Sans diplôme بدون شهادة	Niveau moyen ¹ مستوى متوسط	Niveau supérieur ² مستوى عالي	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	3,8	15,9	23,0	سنة 24-15
. 25 - 34 ans	3,0	6,8	48,5	سنة 34-25
. 35 - 44 ans	1,6	5,4	23,8	سنة 44-35
. 45 ans et plus	0,7	1,7	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	22,8	52,0	87,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	33,5	64,8	86,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,6	15,2	2,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	29,6	26,8	9,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	8,0	44,8	87,5	إنهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,8	7,2	-	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,0	6,0	-	أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après:

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنوياً عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة 1 :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشغولين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشغولون : السكانة النشيطة المشغولة تضم جميع الأشخاص الذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي

أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين

niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui cherche activement ou passivement un emploi, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

والملاكين و المعاقين و المرضى و المسنين و غير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

